

La société

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après

**Masque de soudage
VOLT
VOLTV**

Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la norme harmonisée EN 175:1997;

C1612.1K

Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé Protection"

Le (Date) 6/4/2019

**Elie BERARD
Responsable Qualité et Conformité**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The company

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE

Welding helmet
VOLT
VOLTV

Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard EN 175:1997;

C1612.1K

EU-type examination conducted and certificate issued by the following notified body

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé Protection"

Date 6/4/2019

Elie BERARD
Quality and Conformity Manager


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Дружество

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС

**Заваръчна маска
VOLT
VOLTV**

Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран стандарт EN 175:1997;

C1612.1K

ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé Protection“

На (Дата) 6/4/2019

**Elie BERARD
Ръководител отдел „Качество и
съответствие“**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Společnost

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže

**Svářecí kukla
VOLT
VOLTV**

Vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN 175:1997;

C1612.1K

Typová zkouška EU provedena a vydaná oznámeným subjektem

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé Protection“

Datum 6/4/2019

**Elie BERARD
Vedoucí oddělení kvality a shody**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Virksomheden

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor

**Svejsemaske
VOLT
VOLTV**

Overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 og den harmoniserede standard EN 175:1997;

C1612.1K

EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Underskrevet i Villeurbanne på vegne af "Bollé Protection"

Den 6/4/2019

Elie BERARD
Direktør med ansvar for kvalitet og
overensstemmelse


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Das Unternehmen

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung)

**Schweißer-Schutzmaske
VOLT
VOLTV**

Den Bestimmungen der europäischen Verordnung 2016/425 entspricht sowie der harmonisierten Norm DIN EN 175:1997;

C1612.1K

Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle durchgeführt und ausgestellt wurde

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé Protection“

Datum 6/4/2019

**Elie BERARD
Verantwortlicher Qualität und Konformität**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Η εταιρεία

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ

**μάσκα συγκολλησεως
VOLT
VOLTV**

**Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το
εναρμονισμένο πρότυπο EN 175:1997;**

C1612.1K

**Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον
παρακάτω κοινοποιημένο οργανισμό**

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé Προστασία"

Στις (Ημερομηνία) 6/4/2019

**Elie BERARD
Διευθυντής Ποιότητας και Συμμόρφωσης**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

La sociedad

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo

**Pantalla de soldadura
VOLT
VOLTV**

es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la norma armonizada EN 175:1997;

C1612.1K

Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé Protection"

Fecha 6/4/2019

**Elie BERARD
Responsable de Calidad y Conformidad**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Äriühing

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV**Keevitusmask
VOLT
VOLTV****vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 2016/425 ja
ühtlustatud standardile EN 175:1997;****C1612.1K****ELi tüübihindamise viis läbi ja ELi tüübikinnituse andis välja järgmine
asutus, keda teavitati:****ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883****Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé Protectioni nimel****Kuupäev: 6/4/2019**Elie BERARD
kvaliteedi ja nõuetele vastavuse direktor
BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Yhtiö

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi henkilönsuojain

Hitsausmaski
VOLT
VOLTV

ovat asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistetun standardin EN 175:1997 mukaisia;

C1612.1K

EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu laitos

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé Protectionin nimissä

Päiväys 6/4/2019

Elie BERARD
Laatu- ja vaatimustenmukaisuusvastaava


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Tvrtka

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO)

**Maska za zavarivanje
VOLT
VOLTV**

u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 i usklađenim standardom EN 175:1997,

C1612.1K

EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijavljenog tijela

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé Protection“

Datum 6/4/2019

**Elie BERARD
Upravitelj kvalitete i usklađenosti**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

A Társaság

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés

**Hegesztő maszk
VOLT
VOLTV**

Megfelel a 2016/425-ös Európai rendeletnek és az EN 175:1997 harmonizált szabványnak;

C1612.1K

Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé Protection” nevében

A (Dátum) 6/4/2019

**Elie BERARD
Minőségi és Megfelelőségi felelős**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

La società

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova

**Maschera per saldatura
VOLT
VOLTV**

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla norma armonizzata EN 175:1997;

C1612.1K

Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé Protection"

Il (Data) 6/4/2019

**Elie BERARD
Responsabile Qualità e Conformità**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Bendrovė

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Paskelbia savo atsakomybe, kad naujos AAP šios

**Suvirinimo šalmas
VOLT
VOLTV**

Atitinka ES reglamento 2016/425 ir darniojo standarto EN 175:1997 nuostatas;

C1612.1K

ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuotoji įstaiga

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

„Bollé Protection“ vardu pasirašyta Vilerbane

(Data) 6/4/2019

Elie BERARD
Kokybės ir atitikties vadovas


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Uzņēmums

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Uzņemos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL

**Metināšanas maska
VOLT
VOLTV**

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam standartam EN 175:1997;

C1612.1K

ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Parakstīts Vilērbānā [Villeurbanne] "Bollé Protection" vārdā

(Datums) 6/4/2019

Elie BERARD
Atbildīgais par kvalitāti un atbilstību


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

De vennootschap

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM

**Lasmasker
VOLT
VOLTV**

In overeenstemming is met de bepalingen van de Europese verordening 2016/425 en met de geharmoniseerde norm EN 175:1997;

C1612.1K

EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt uitgevoerd en afgegeven

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé Protection".

De (Datum) 6/4/2019

Elie BERARD
Verantwoordelijke voor Kwaliteit en Naleving


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Selskapet

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter

**Sveisemaske
VOLT
VOLTV**

Er i tråd med EUs forholdsregler av 2016/425, og normen EN 175:1997;

C1612.1K

EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé Beskyttelse »

(Dato)-en 6/4/2019

Elie BERARD
Ansvarlig for kvalitet og godkjenning


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Spółka

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej

**Maska spawalnicza
VOLT
VOLTV**

jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą EN 175:1997;

C1612.1K

Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostkę notyfikowaną

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé Protection"

Dnia 6/4/2019

**Elie BERARD
Kierownik ds kontroli jakości i zgodności**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

A empresa

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado

**Máscara de soldadura
VOLT
VOLTV**

Está em conformidade com as disposições do regulamento europeu 2016/425, e com a a norma harmonizada EN 175:1997;

C1612.1K

Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificação

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé Protection"

Em (Data) 6/4/2019

**Elie BERARD
Responsável pela Qualidade e Conformidade**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Societatea

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos

**Mască de sudură
VOLT
VOLTV**

Este conform cu dispozițiile regulamentului european 2016/425 și a normei armonizate EN 175:1997;

C1612.1K

Examen UE efectuat și și livrat de către organismul notificat următor

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé Protection”

La (Data) 6/4/2019

**Elie BERARD
Responsabil pentru Calitate și Conformitate**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Компания

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ)

**Сварочная маска
VOLT
VOLTV**

Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и гармонизированного нормативного стандарта EN 175:1997;

C1612.1K

Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé Protection»

(Дата) 6/4/2019

Elie BERARD
Менеджер по качеству и соответствию
нормативным требованиям


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Şirket

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir

Kaynak maskesi
VOLT
VOLTV

EN 175:1997 normu ve 2016/425 AB Düzenlemesinin hükümleri ile uyumludur.

C1612.1K

Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB incelemesi

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

"Bollé Protection" adına Villeurbanne'da imzalandı

(Tarih) 6/4/2019

Elie BERARD
Kalite ve Uyum Sorumlusu


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Podjetje

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj

**Varilska maska
VOLT
VOLTV**

Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu standardu EN 175:1997;

C1612.1K

EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Podpisano v Villeurbannu v imenu "Bollé Protection"

(Datum) 6/4/2019

Elie BERARD
Vodja kakovosti in skladnosti


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

Spoločnosť

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie

**Svetsmask
VOLT
VOLTV**

Vyhovuje ustanoveniam nariadenia (EÚ) 2016/425 a harmonizovanej norme EN 175:1997;

C1612.1K

Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé Protection“

(Dátum) 6/4/2019

**Elie BERARD
Vedúci oddelenia kvality a zhody**


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

إن الشركة

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

تعلم على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه

قناع اللحام
VOLT
VOLTV

مطابقة للأحكام المبينة في لائحة الاتحاد الأوروبي 425/2016 والمعيار الموحد EN 175:1997 ؛

ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي"،

C1612.1K

نفذت الجهة المبلغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

وقّع في فيلوربان بالنيابة عن "Bollé Protection"

Elie BERARD
مدير قسم الجودة والامتثال

التاريخ 6/4/2019



BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

החברה

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (PPE) החדש דלהלן

מסכת ריתוך
VOLT
VOLTV

תואם להוראות של התקנה האירופית 2016/425 ולתקן **EN 175:1997**

הינו זהה לציוד מגן אישי (PPE) נשוא אישור התאמה לתקן "UE"

C1612.1K

בדיקת התאמה לתקן **UE** נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

ונחתם בוויירבון בשם "**Bollé Protection**"

Elie BERARD
מנהל איכות ותאימות

התאריך

2019/4/6


BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78